

# Collection of Selected Essays

The 2nd Korean Language  
Writing Contest 2012 for Non-Koreans



한국문화원  
KOREAN CULTURAL SERVICE NY





*Korean Cultural Service NY and the Korean Culture Research, Inc. held the 2nd Korean Language Writing Contest for Non-Koreans at October 13, 2012. This collection is selected from the submitted essays for the contest.*





# 내가 *Corinna Kasiman* 알고 있는 한국

제목  
Title

3. 내가 알고 있는 한국

이름  
Name

CORINNA KASIMAN

한국에 대해서 생각하면 나에게도 한국친구들이 생긴다.  
그래서 내가 알고 있는 한국이 무엇인지 물어보면 내 대답은 바로 한국사람이다.  
처음에 미국으로 왔었을 때 한국에 대해서 가르쳐 주는 분들이  
내 고등학교의 한국친구들이다. 우리는 다 외국 학생들을 때문에 기숙사에  
살았다. 새로운 학생이었지만 별로 모르는 사람이었지만 같이 살고 있었던  
한국친구들이 나를 진실하게 챙겨 주었다. 학교의 음식은 유명하게 맛 없어서  
친구들이 나와 한국에서 가져 오는 음식을 자주 나누었다. 덕분에  
아직 미국생활을 익숙하지 않았던 내가 큰 위로를 받았다. 우리는 만날  
시간이 조금씩 보였고 그대로 2년이 지났다. 꼭 바로 그 때 "정"이란  
얘기를 처음으로 들었다.

"정"이란 것은 한국민한테 중요하고 소중한 의미를 가져왔다. 외국인  
한테 그 의미를 이해할 수 있도록 아마 한국문화와 역사를 잘 알아야 하겠다.  
나도 고등학교때부터 한국사람의 따뜻한 사랑을 받았으니 한국에 대해서  
관심이 생겼고 "정"이 무엇인지 알고 싶다. 제일 친한 친구한테  
 물어봤는데 "정"의 뜻이 말로 어려워서 설명을 못한다고 했다. 그러나  
한국사람들이 다 갖고 있는 것이라고 했다. 사람과 사람의 따뜻한 감정있는  
관계랑 같다고 했다. 그러면 고등학교때 자매처럼 내한국친구들이  
나에게 그 따뜻한 관심을 바로 "정"인가?

이제 6년이 지나고 한국친구들도 더 많이 생기고 "정"이란 것을 점점 더



말게 되었는데 아직 잘 모르겠다. "정"은 다른 사람한테 가지고 있는 따뜻한 마음인지 확실히 잘 모르겠지만 한국 친구들한테서 많이 사랑을 받아서 나도 다른 사람한테 그런 사랑을 주고 싶다. 이것은 "정"이 아니라도 <sup>다른</sup> 한국 친구들한테서 배운 진심으로 다른 사람한테 사랑과 행복을 줄 수 있다.

나는 한국에 사는 동안 짧은 2달이라서 한국에 대해서 잘 모르겠다. 그래도 한국 친구들이 덕분에 나는 한국문화가 관심이 많고 다른 사람들이 내가 한국인 줄 알았다. 다 한국 친구들이 덕분이다. 그래서 내가 알고 있는 한국을 알고 싶으면 답이 내 한국 친구들하고 한국사람만에 있다.

# 한국 음식

*Yuxi Wang*

1st Place

제목  
Title

한국 음식

이름  
Name

Yuxi Wang



## 한국 음식

내가 좋아하는 한국 음식이 많다. 고향은 중국 북쪽이니가 한국 음식이 위에 많이 맞는다고 느낀다.

한국 사람들이 하면 쌀밥을 주식으로 먹는다. 주식을 다해서 같이 먹는 국이나 다른 반찬들이 또 많다. 그 많은 반찬 중에 빠지지 않은 것은 김치이다. 김치는 한국사람에 대해 엄청 중요한 음식이다. 한국 옛 조상님이 채소를 오래저장 보관위해 김치만 두 법을 찾았다. 김치의 과학 연구 결과가 있고 많이 예방할 수 있는 효과를 발표되었다. 그래서 한국 하면 김치를 반드시 생각하다.

내가 먹어 본 한국 음식 중에 가장 좋아하는 것은 바로 세계에 유명한 불고기와 떡이다. 기름기가 많은 한국 사람들이 불고기를 먹을 때 상추를 써서 고추와 마늘과 함께 같이 먹다. 같이 나오는 양념이 있어서 너무 맛있다. 떡은 아주 특별한 음식이고 명절 때에는 사람들이 꼭 먹어야 하다. 한국의 가장 큰 명절은 설하고 추석이라고 한다. 설을 설 때 떡국을 먹어야 한 살 더 먹더라고 하다. 추석에는 송편이라는 음식이 있으며 조상님에게 차례를 할 때 책상에서 송편을 두고 놓다. 떡의 모양과 색깔이 매우 다양하다. 매운 것이나 다는 것이 다 있다. 그 중에는 떡볶이이라는 떡 음식을 좋아하는 사람들이 매우 많다. 좀 매우지만 먹자마자



기분이 확 시원해질 수 있도록 핏북이 좋아하다.

한국 드라마를 볼 때 꼭 나오는 장면이 소주를 마시는 화면이다. 그러나 자기 제질이 예민제질이니까 술을 못 마시는 것은 진짜 큰 아쉬운 일이다. 드라마 중에 첫 번째 나오는 장면이 술을 마시는 장면이고 두 번째 유명한 장면이 해물을 먹는 장면이다. 해물 음식을 보면 순간에 기뻐질 수 있는 내가 회나 새우, 다른 생어 고기를 대게 좋아하다. 나중에 기회가 생기면 부산에 가서 바다 옆에 있는 음식점에서 꼭 한 번 가보려고 다짐하다.

요즘에는 젊은 한국 사람들 중에 서른은 만든 음식이나 요리 등이 인기가 많다고 들었다. 중국식 새우 요리와 한국식 양념하고 이 타리아식 요리를 혼합하고 음식은 만든 맛집 많아지다. 이런 음식은 맛이 어떻게 되는지 궁금하지만 값이 너무 비싸지 않으면 좋겠다.

미국에서 혼자 사는 내가 한국타운에 가끔 도가고 한국 친구들과 만나서 한국 식당에서 모임을 하기도 하다. 나에게 기분이 예쁘게 만들 수 있는 한국 음식이 이제 나의 삶의 배움을 수 있는 부분이 됐다.



# 내가 알고 있는 한국

자코비  
2nd Place

제목  
Title

내가 알고 있는 한국

이름  
Name

자코비

귀여운 강아지처럼 부끄럽고 항상 재미있다. 엄마처럼 사랑스럽고 따뜻하고 배려심이 많다. 아빠처럼 심오하고 뭉스해 준다. 동생처럼 웃음을 많이 주고 하루하루 배 배진다. 지금 말하는 것은 바로 내 알고 있는 한국이다.

오래전부터 여러 가지 문화에 관심을 가지고 있었다. 중등학교 때는 불어도 배우기 시작하고 고등학교 때는 베트남어도 잠깐 배우고, 대학교를 들어갔을 때는 이탈리아어를 일 년 동안 배웠다. 그렇지만 이 문화가 중에서 한국문화만큼 나한테 관심을 갖게 준 문화가 없다는 것을 알게 됐다.

대학교 1년 때는 네 첫 번째 한국인 친구를 만났다. 우리 둘 다 테니스를 쳐서 금방 친해졌다. 이 친구가 나한테 다른 한국인 친구를 소개도 하고 한국말하고 한국문화를 소개도 하게 됐다. 제일 신기한 것은 우리 둘 다 완전히 다른 문화를 가지고 존종을 완전히 다르지만 인간적으로 우리는 똑 같다는 사실을 알게 됐다.

이 친구 덕분에 한국말을 독학으로 배우기 시작했다. 공부하고 다른 한국인 친구를 만나면서 한국말하고 한국 문화가 얼마나 아름다운지 알게 됐다. 궁극적으로 한국이란 곧 내 가족이다.



# 내가 알고 있는 한국

*Christine Froehlich*  
3rd Place

제목  
Title

내가 알고 있는 한국

이름  
Name

Christine Froehlich

## 내가 알고 있는 한국

한국에서 살 수 없어서 한국 문화와 사람들 통해서 한국을 압니다. 오래 전에 한국에서 세운교회를 만났습니다, 그래서 훌륭한 한국 사람들을 알 수 있습니다. 한국 사람들이 정이 많다고 들었습니다. 제 한국 친구들이 정말 따뜻한 마음으로 삽니다.

구 년 한국문화가 첫 번 봤습니다. United Nations에 한국 전통 춤과 음악 공연을 봤습니다. 정말 인상적이었습니다. 이 공연에 "Little Angels" <sup>한국</sup> 이 아이들이 훌륭하게 춤었습니다. 한국어로 영어로도 아름다운 노래들을 불렀습니다. 아주 어려운 춤들을 할 수 있으니까 정말 감동적이었습니다. 전통 악기가 재미 있는 ~ 조금 슬픈 소리가 기억에 남니다.

제가 한국에 9번 갔습니다. 제 제일 좋아하는 곳이 가평동 시골입니다. 청평 호수를 4-5 번 묵었습니다. 한국에 산들이 정말 많습니다. 아름다운 숲과 호수에서 선택했습니다. <sup>냄새</sup> 손나무와 깨끗한 공기를 즐겼습니다. 지난 달에 서울에서 미국친구를 만났습니다. 이 친구가 한국어를 공부 하고 있고 <sup>한국 대학교에서 가르칩니다</sup> 지금 제 친구가 인사동에서 살고 있습니다. 우리가 찻집을 잘 먹었고 궁과 박물관을 봤습니다. 한국의 긴 역사가 아주 재미있습니다. 서울에 역사 불거리가 많아서 제 친구가 다른 궁과 역사적인 곳을 추천했습니다.



제가 한국 영화와 드라마 통해서 한국을 압니다! 제  
 제일 좋아하는 드라마가 '주몽'입니다. 이 이야기가 정말  
 감동적이었습니다. 한국 현대 문화 보라 한국 전통  
 문화 좋아합니다. '선덕여왕', '대장금', '대국기' - 한국 영화  
 와 드라마 중에서 가장 볼 만하다고 봅니다. 왜? 기쁜  
 심정으로 만들었습니다. 사람들 사이 관계가 재밌었고 아름답  
 습니다. 부모와 아이, 남편과 부인 <sup>이 진심 순수 (pure?) 아름다운</sup> <sup>were made</sup> 관계를 미국 영화에서  
 볼 수 없습니다. 한국 드라마 통해서 많은 것을 배울 수 있습  
 니다. 우리 딸 또 한국 드라마를 좋아합니다.

마지막으로 한국 음식을 좋아합니다. "손이 많이 가는 음식"이  
 있습니다. 비빔밥, 김치, 삼계탕, 등 제 좋아하는 한국음식입니다.  
 한국 요리하는 것은 아주 어렵고 복잡합니다!







October 2012

Published by Korean Cultural Service New York  
460 Park Avenue 6th Floor, New York, NY 10022  
Tel: 212 759 9550  
Fax: 212 688 8640  
info@koreanculture.org  
www.koreanculture.org

Copyright © 2012 by Korean Cultural Service New York

All rights reserved. No part of this book may be reproduced in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recovering, or by any information storage and retrieval system, without permission in writing from the publisher.